

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Главный редактор  
**Б. Е. ПАТОН**

Ю. С. Борисов, Г. М. Григоренко,  
А. Т. Зельниченко, А. Я. Ищенко,  
В. И. Кирьян, И. В. Кривцун,  
С. И. Кучук-Яценко (зам. гл. ред.),  
Ю. Н. Ланкин,  
В. Н. Липодиаев (зам. гл. ред.),  
Л. М. Лобанов, А. А. Мазур,  
В. И. Махненко, О. К. Назаренко,  
В. Д. Позняков,  
И. К. Походня, И. А. Рябцев,  
Б. В. Хитровская (отв. секр.),  
В. Ф. Хорунов, К. А. Ющенко

## МЕЖДУНАРОДНЫЙ РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:

Н. П. Алешин (Россия)  
Гуань Цзюо (Китай)  
У. Дильтай (Германия)  
П. Зайффарт (Германия)  
А. С. Зубченко (Россия)  
В. И. Лысак (Россия)  
Н. И. Никифоров (Россия)  
Б. Е. Патон (Украина)  
Я. Пилиярчик (Польша)  
Г. А. Туричин (Россия)  
Чжан Янмин (Китай)  
Д. фон Хофе (Германия)

## УЧРЕДИТЕЛИ:

Национальная академия наук Украины,  
Институт электросварки  
им. Е. О. Патона НАНУ,  
Международная  
ассоциация «Сварка»

## ИЗДАТЕЛЬ:

Международная ассоциация  
«Сварка»

Адрес редакции:  
03680, Украина, Киев-150,  
ул. Боженко, 11  
Институт электросварки  
им. Е. О. Патона НАНУ  
Тел.: (38044) 287 6302, 529 2623  
Факс: (38044) 528 3484, 529 2623  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
http://www.nas.gov.ua/pwj

## Редакторы:

Е. Н. Казарова, Т. В. Юштина  
Электронная верстка:  
А. И. Сулима, И. С. Баташева,  
И. Р. Наумова, И. В. Петушкив

Свидетельство о государственной  
регистрации КВ 4788  
от 09.01.2001

Журнал входит в перечни  
утвержденных ВАК Украины  
и Российской Федерации изданий  
для публикации  
трудов соискателей  
ученых степеней

За содержание рекламных  
материалов редакция журнала  
ответственности не несет  
Цена договорная

## СОДЕРЖАНИЕ

### НОВОСТИ

#### НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ

Максимова С. В. Формирование паяных соединений алюминида титана .....	7
Скульский В. Ю. Термокинетические особенности образования холодных трещин в сварных соединениях закаливающихся теплоустойчивых сталей .....	14
Кучук-Яценко В. С., Швец В. И., Сахацкий А. Г., Наконечный А. А. Особенности контактной сварки алюминидов титана с использованием наноструктурных алюминиево-титановых фольг .....	19
Шонин В. А., Машин В. С., Мурашов А. П., Зеленин В. И., Демьянов И. А., Пашуля М. П., Теплюк В. М. Роль защитного покрытия в сварных соединениях алюминиевого сплава на сопротивление усталости .....	23

#### ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ РАЗДЕЛ

Титаренко В. И., Ткаченко О. В., Матико Д. Ю., Пилипко В. И., Мудранинец И. Ф., Мудранинец И. И. Опыт разработки и изготовления сварочно-наплавочных установок .....	27
Шатан А. Ф., Андрианов А. А., Сидорец В. Н., Жерносеков А. М. Эффективность стабилизации дуги переменного тока при сварке покрытыми электродами .....	31
Шаломеев В. А., Цивирко Э. И., Петрик И. А., Лукинов В. В. Заварка поверхностных дефектов литья из сплава Мл-10 скандийсодержащим материалом .....	34
ИЗ ИСТОРИИ СВАРКИ Литвинов А. П. Развитие сварки в инертных газах (Обзор) .....	39

#### КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ

Онацкая Н. А., Демиденко Л. Ю. Электрогидроимпульсная обработка для упрочнения поверхности крестовин из стали 110Г13МЛ .....	45
Диссертация на соискание ученой степени .....	47
Патенты в области сварочного производства .....	47
По страницам журнала «Welding & Cutting» .....	49

#### ХРОНИКА

Наши поздравления .....	53
Памяти Д. А. Дудко .....	54
ИНФОРМАЦИЯ Производители сварочных материалов, имеющие сертификат соответствия в системе УкрСЕПРО, выданный в НТЦ «Сепроз» (по состоянию на 01.01.2008) .....	57

# Avtomicheskaya Svarka

№ 3 (671)

March 2009

Published since 1948

## EDITORIAL BOARD:

Editor-in-Chief  
**B. E. PATON**

Yu. S. Borisov, G. M. Grigorenko,  
A. T. Zelnichenko,  
A. Ya. Ishchenko, I. V. Krvitsun,  
S. I. Kuchuk-Yatsenko (vice-chief ed.),  
V. I. Kiryan, Yu. N. Lankin,  
V. N. Lipodaev (vice-chief ed.),  
L. M. Lobanov, A. A. Mazur,  
V. I. Makhnenko,  
O. K. Nazarenko, I. K. Pokhodnya,  
V. D. Poznyakov, I. A. Ryabtsev,  
B. V. Khitrovskaya (exec. secr.),  
V. F. Khorunov, K. A. Yushchenko

## THE INTERNATIONAL EDITORIAL COUNCIL:

N. P. Alyoshin (Russia)  
D. von Hofe (Germany)  
Guan Qiao (China)  
U. Dilthey (Germany)  
P. Seyffarth (Germany)  
A. S. Zubchenko (Russia)  
V. I. Lysak (Russia)  
N. I. Nikiforov (Russia)  
B. E. Paton (Ukraine)  
Ya. Pilarczyk (Poland)  
G. A. Turichin (Russia)  
Zhang Yanmin (China)

## FOUNDERS:

The National Academy of Sciences  
of Ukraine, The E. O. Paton Electric  
Welding Institute,  
International Association «Welding»

## PUBLISHER:

International Association «Welding»  
Address of Editorial Board:  
11 Bozhenko str., 03680, Kyiv, Ukraine  
Tel.: (38044) 287 63 02, 529 26 23  
Fax: (38044) 528 04 86  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
<http://www.nas.gov.ua/pwj>

## Editors:

E. N. Kazarova, T. V. Yushtina  
*Electron gallery:*  
I. S. Batasheva, A.I. Sulima,  
I. R. Naumova,  
I. V. Petushkov

State Registration Certificate  
KV 4788 of 09.01.2001

All rights reserved

This publication and each of the articles  
contained here in are protected  
by copyright

Permission to reproduce material  
contained in this journal must be obtained  
in writing from the Publisher

## CONTENTS

### NEWS

### SCIENTIFIC AND TECHNICAL

Maksimova S. V. Formation of brazed joints of titanium aluminide .....	7
Skulsky V. Yu. Thermokinetic peculiarities of cold crack formation in welded joints of hardening heat-resistant steels .....	14
Kuchuk-Yatsenko V. S., Shvets V. I., Sakhatsky A. G.,	
Nakonechnyi A. A. Resistance welding of titanium aluminides using nanolayer aluminium-titanium foils .....	19
Shonin V. A., Mashin V. S., Murashov A. P., Zelenin V. I., Demjanov I. A., Pashulya M. P., Teplyuk V. M. Role of protective coating in fatigue resistance of aluminium alloy welded joints .....	23

### INDUSTRIAL

Titarenko V. I., Tkachenko O. V., Matiko D. Yu., Pilipko V. I., Mudraninets I. F., Mudraninets I. I. Experience in development and manufacture of welding-surfacing equipment .....	27
Shatan A. F., Andrianov A. A., Sidorets V. N., Zhernosekov A. M. Effectiveness of AC arc stabilization in welding with covered electrodes .....	31
Shalomeev V. A., Tsivirko E. I., Petrik I. A., Lukinov V. V. Repair of surface defects of casting of alloy MI-10 using scandium-containing material .....	34
<b>FROM HISTORY OF WELDING</b>	
Litvinov A. P. Progress of inert-gas welding (Review) .....	39

### BRIEF INFORMATION

Onatskaya N. A., Demidenko L. Yu. Electro-hydro-pulsed treatment for surface strengthening of 110G13ML steel frogs .....	45
Thesis for scientific degree .....	47
Patents in the field of welding .....	47
Review of journal «Welding & Cutting» .....	49

### NEWS

Our congratulations .....	53
In memory of Dudko D. A. ....	54

### INFORMATION

Manufacturers of welding consumables, having Certificate of conformity in system UkrSepro, issued by STC «SEPROZ» (as for 01.01.2008) .....	57
---	----